



ការទទួលស្ងៀមនៅណែនាំអាពាហ៍ពិពាហ៍

ស្មៀនក្រុងនៅទីក្រុងឡងប៊ិច Long Beach ប្រាប់ឱ្យដឹងយ៉ាងល្អអំពីសិល្បៈនៃអាពាហ៍ពិពាហ៍។ មិនថាការប្រារព្ធពិធីបុណ្យផ្ទាល់ខ្លួន ឬដែលរាប់បញ្ចូលមិត្តភក្តិ និងក្រុមគ្រួសារឡើយ ស្មៀនក្រុងអាចធានាថា អាពាហ៍ពិពាហ៍របស់អ្នក គឺស្របច្បាប់ គ្មានបញ្ហា និងត្រូវឱ្យចងចាំ។ ហើយនេះ គឺអ្វីៗដែលលោកអ្នកត្រូវការ ដើម្បីយល់ដឹងអំពីការប្រារព្ធពិធីបុណ្យរបស់អ្នកនៅការិយាល័យ ស្មៀនក្រុង...



ទទួលសំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍

មុនការរៀបចំកម្មវិធីសម្រាប់ពិធីបុណ្យអាពាហ៍ពិពាហ៍របស់អ្នកនៅទីនេះ នៅសាលាក្រុងនៃទីក្រុងឡងប៊ិច សាលាក្រុង Long Beach, លោកអ្នកត្រូវការទទួលសំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ដែលមានសុពលភាពពី Los Angeles County Registrar-Recorder/County Clerk 12400 Imperial Hwy, Norwalk, CA 90650. (800) 815-2666 ឬ (562)462-2137 - lavote.net



រៀបចំកម្មវិធីសម្រាប់ពិធីបុណ្យរបស់អ្នក

នៅពេលលោកអ្នកទទួលសំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ លោកអ្នកត្រូវមន្ត្រីជាស្រេច ដើម្បីរៀបចំកម្មវិធីសម្រាប់ពិធីបុណ្យរបស់អ្នក។ គោរពតាមជំហានងាយៗទាំងនេះ ហើយលោកអ្នកកំពុងដំណើរការតាមវិធីរបស់អ្នក ៖

- ▶ **រៀបចំកម្មវិធីសម្រាប់ពិធីបុណ្យ**។ ការរៀបចំកម្មវិធី និងគិតថ្លៃលោកអ្នកចំនួន \$35 ដុល្លារ ដើម្បីប្រារព្ធពិធីបុណ្យរបស់អ្នកជាមួយស្មៀនក្រុង។ ស្មៀនក្រុង មានបំណង និងអាចផ្តល់ជូនសាក្សីនានា សម្រាប់ថ្លៃឈ្នួលជាសាច់ប្រាក់ \$20 ដុល្លារ។ ដើម្បីរៀបចំកម្មវិធីសម្រាប់ពិធីបុណ្យ សូមហៅទូរស័ព្ទ (562) 570-6101 ឬអ៊ីមែល CityClerk@longbeach.gov។ សូមបញ្ជាក់ បើលោកអ្នកចង់ឱ្យស្មៀនក្រុង ពាក់អាវុធជាប្រអារវិញផ្លូវការ នៅអំឡុងពិធីបុណ្យនេះ។
- ▶ **ត្រៀមវិសាលភាពវេលា**។ ពិធីបុណ្យនានា អាចត្រូវរៀបចំកម្មវិធីពីថ្ងៃច័ន្ទ - សុក្រ ពីម៉ោង 9 ព្រឹក - 4 រសៀល នៅពេលភាពអាចប្រព្រឹត្តទៅបានរបស់ស្មៀនក្រុង។

▶ **ជ្រើសរើសទីកន្លែង**។ មានជម្រើសជាច្រើននៅក្នុង និងនៅជុំវិញការិយាល័យ ស្មៀនក្រុង ដើម្បីប្រារព្ធពិធីបុណ្យរបស់អ្នក។ ចំណុចទាំងនោះ មាន ៖

- ការិយាល័យស្មៀនក្រុង (បើមានពលរដ្ឋតិចជាង 6 នាក់)
- នៅទីកន្លែងណាមួយនៅសាលាក្រុង City Hall Plaza (នៅក្រៅអគារ ឬ សាលប្រជុំ)



ថ្ងៃមុនពិធីបុណ្យ

ការិយាល័យស្មៀនក្រុង ហៅទូរស័ព្ទដើម្បីបញ្ជាក់អំពីសេចក្តីពិស្តារទាំងអស់ និងឆ្លើយសំណួរ នានាចុងក្រោយណាមួយ។



ឯកសារដែលត្រូវនាំយកជាមួយលោកអ្នក

- សំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងឯកសារថតចម្លងរបស់អតិថិជននៅក្នុងស្រោមសំបុត្រ (ត្រូវមានសុពលភាពរយៈពេល 6 ខែ ការធានារ៉ាប់រងចាប់ផ្តើមដំបូង)។
- សំណុំបែបបទដែលមានសុពលភាពពីជម្រើស I.D. រាប់បញ្ចូលប័ណ្ណបើកបរយានយន្ត, រដ្ឋាភិបាលដែលចេញ I.D.។ ប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែនអាមេរិក។
- ការបង់ប្រាក់ជាសាច់ប្រាក់ចំនួន \$35 ដុល្លារ (និងបន្ថែម \$20 ដុល្លារ បើស្មៀនក្រុង នឹងផ្តល់ជូនសាក្សីម្នាក់)។
- សម្លេងហោទីដែលមានជម្រើស ដើម្បីផ្លាស់ប្តូរ ឬ ការប្តេជ្ញាចិត្តផ្ទាល់ខ្លួន។



ថ្ងៃពិធីបុណ្យរបស់អ្នក

ពិនិត្យមើលនៅការិយាល័យ ស្មៀនក្រុង ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ការទូទាត់ប្រាក់ សំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងការពិនិត្យឡើងវិញនូវសេចក្តីពិស្តារនាទីចុងក្រោយ ឬសំណើណាមួយ។ ស្មៀនក្រុងនឹងនាំយកភ្ញៀវទាំងអស់ ទៅកាន់ទីតាំងរបស់ពួកគេ ដែលបានជ្រើសរើស និងប្រារព្ធពិធីបុណ្យ។ ការប្រតិបត្តិតាមភ្លាមៗចំពោះពិធីបុណ្យ ៖

- ▶ សាក្សី និងស្មៀនក្រុង បំពេញសំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍។
- ▶ ពេលវេលាសម្រាប់ការថតរូប (អ្នកថតរូប ស្វាគមន៍ដោយយកចិត្តទុកដាក់!)
- ▶ ស្មៀនក្រុង ផ្តល់សំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ជូនអតិថិជននូវឯកសារថតចម្លង ជូនទៅគូស្វាមីភរិយាថ្មី។ វាជាការទទួលខុសត្រូវរបស់ស្មៀនក្រុង ដើម្បីផ្ញើជូនតាមប៊ុស្តាប្រៃសណីយ៍នូវសំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ ទៅកាន់ Los Angeles County Registrar-Recorder/County Clerk។
- ▶ សំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ ក្លាយជាលិខិតបញ្ជាក់អាពាហ៍ពិពាហ៍។ ឯកសារថតចម្លងដែលបានបញ្ជាក់ អាចទទួលបានពី Los Angeles County Registrar-Recorder/County Clerk សម្រាប់សំណើរបស់អ្នកមួយដង។



សំណួរ?

OFFICE OF THE CITY CLERK • CITY HALL • LOBBY LEVEL • 333 W. OCEAN BLVD • LONG BEACH, CA 90802 • ទូរស័ព្ទលេខ 562 570 6101
LONGBEACH.GOV/CITYCLERK • CITYCLERK@LONGBEACH.GOV